

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN ISO 13503-1:2005/AC:2008****01-februar-2008**

---

**Industrija za predelavo nafte in zemeljskega plina - Tekočine in materiali za zaključna dela - 1. del: Merjenje viskoznosti tekočin za zaključna dela (ISO 13503-1:2003/Cor 1:2005)**

Petroleum and natural gas industries - Completion fluids and materials - Part 1: Measurement of viscous properties of completion fluids (ISO 13503-1:2003/Cor 1:2005)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Komplettierungsflüssigkeiten und Materialien - Teil 1: Messung der Fließeigenschaften von Komplettierungsflüssigkeiten (ISO 13503-1:2003/Cor 1:2005)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Fluides de complétion et matériaux - Partie 1: Mesures des propriétés visqueuses des fluides de complétion (ISO 13503-1:2003/Cor 1:2005)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 13503-1:2005/AC:2007**

---

**ICS:**

75.180.30	Oprema za merjenje prostornine in merjenje	Volumetric equipment and measurements
-----------	--	---------------------------------------

**SIST EN ISO 13503-1:2005/AC:2008** fr

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 13503-1:2005/AC:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814e4f08-726e-440e-ba23-c9e6de9caf78/sist-en-iso-13503-1-2005-ac-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814e4f08-726e-440e-ba23-c9e6de9caf78/sist-en-iso-13503-1-2005-ac-2008>

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 13503-1:2005/AC**

NORME EUROPÉENNE

October 2007

EUROPÄISCHE NORM

Octobre 2007

Oktober 2007

ICS 75.100

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Petroleum and natural gas industries - Completion fluids and materials -  
Part 1: Measurement of viscous properties of completion fluids (ISO 13503-  
1:2003/Cor 1:2005)

Industries du pétrole et du gaz naturel -  
Fluides de complétion et matériaux - Partie  
1: Mesures des propriétés visqueuses des  
fluides de complétion (ISO 13503-  
1:2003/Cor 1:2005)

Erdöl- und Erdgasindustrie -  
Komplettierungsflüssigkeiten und  
Materialien - Teil 1: Messung der  
Fließeigenschaften von  
Komplettierungsflüssigkeiten (ISO 13503-  
1:2003/Cor 1:2005)

## iTeh STANDARD PREVIEW

This corrigendum becomes effective on 24 October 2007 for incorporation in the three official language versions of the EN. (standards.iteh.ai)

Ce corrigendum prendra effet le 24 octobre 2007 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN. <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814e4f08-726e-440e-ba23-c9e6de9caf78/sist-en-iso-13503-1-2005-ac-2008>

Die Berichtigung tritt am 24. Oktober 2007 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2007 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 13503-1:2005/AC:2007 D/E/F

**EN ISO 13503-1:2005/AC:2007 (E/F/D)**

**English version**

**Endorsement Notice**

The text of ISO 13503-1:2005/Cor.1:2005 has been approved by CEN as a European Corrigendum without any modifications.

**Version française**

**Notice d'entérinement**

Le texte de l'ISO 13503-1:2005/Cor.1:2005 a été approuvé par le CEN comme Corrigendum européen sans aucune modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 13503-1:2005/AC:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814e4f08-726e-440e-ba23-c9e6de9caf78/sist-en-iso-13503-1-2005-ac-2008)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814e4f08-726e-440e-ba23-c9e6de9caf78/sist-en-iso-13503-1-2005-ac-2008>



**NORME INTERNATIONALE ISO 13503-1:2003  
RECTIFICATIF TECHNIQUE 1**

Publié 2005-11-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

**Industries du pétrole et du gaz naturel — Fluides et matériaux  
de complétion —**

Partie 1:

**Mesurage des propriétés visqueuses des fluides de complétion**

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

*Petroleum and natural gas industries — Completion fluids and materials —*

*Part 1: Measurement of viscous properties of completion fluids*

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 13503-1:2005/AC:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814e4f08-726e-440e-ba23-c9e6de9caf78/sist-en-iso-13503-1-2005-ac-2008)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814e4f08-726e-440e-ba23-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814e4f08-726e-440e-ba23-c9e6de9caf78/sist-en-iso-13503-1-2005-ac-2008)

[c9e6de9caf78/sist-en-iso-13503-1-2005-ac-2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/814e4f08-726e-440e-ba23-c9e6de9caf78/sist-en-iso-13503-1-2005-ac-2008)

Le Rectificatif technique 1 à l'ISO 13503-1:2003 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 67, *Matériel, équipement et structures en mer pour les industries pétrolière, pétrochimique et du gaz naturel*, sous-comité SC 3, *Fluides de forage et de complétion, et ciments à puits*.

---

*Page de titre, titre français; page iv, Avant-propos, 6<sup>e</sup> alinéa; et page 1, titre*

Remplacer l'élément central du titre, «Fluides et matériaux de complétion», par «Fluides de complétion et matériaux».